

韓国語 : 이 자료는 읽기 쉬운 일본어로 쓰여져 있습니다.

フィリピン語 : Ang dokumentong ito ay nakasulat sa madaling maintindihan na Japanese language



# 千葉市生活情報誌 (ちばし せいかつ じょうほうし) ちばし 千葉市・ちば

2016年4月号

やさしい日本語版

第75号

発行 : 公益財団法人千葉市国際交流協会 編集 : TANKS  
〒260-0013 千葉市中央区中央2-5-1 千葉中央ツインビル2号館8階  
TEL : 043-202-3000 FAX : 043-202-3111  
ホームページ : <http://www.ccia-chiba.or.jp/>  
フェイスブック : <http://www.facebook.com/ccia1994>

この情報誌は 下の URL よりダウンロードすることができます。  
<http://www.ccia-chiba.or.jp/index.php/forforeign/residentialnewsletter.html/>

## 千葉市からのお知らせ

犬を飼っている人へ  
犬の登録と 狂犬病の 予防注射を!  
生まれてから 91日以上の犬を 飼っている人は 犬の登録と 年1回の 予防注射をしてください。これは 法律で 決められています。また 4月3日(日)~ 4月26日(火)の間 市内の65か所で 狂犬病の 予防注射を行います。各会場では 登録・予防注射の 終了証明書 の 発行ができます。



- 費用は 3,500円(注射料金・注射済みの票 交付手数料)
- 初めて 登録する場合は 別に 3,000円 必要です。
- 登録済みの人は 3月中旬 に 郵便で送った はがきを 持ってきてください。
- 犬の 健康状態に 問題があったり 人をかんだ後で 狂犬病の 鑑定が 済んでいない場合は 注射ができないことがあります。後で 別の会場か 動物病院で うけてください。
- 会場への 質問は できません。
- 集合注射を 利用しない場合は 6月30日(木)までに 必ず 動物病院で 注射をうけ 動物保護指導センター・生活衛生課・区役所地域振興課で 注射済み票の 交付を うけてください。費用は 550円です。初めて 登録する場合は 別に 3,000円必要です。

質問 : 生活衛生課 ☎245-5215

よい子の 交通安全教室 参加者を 募集  
4月から 小学校に 入学する子どもが 安全に学校に 通えるように 親子で 楽しみながら 交通ルールと マナーを 学びましょう。

日時 : 4月16日(土) 14:00~16:30  
場所 : 花見川緑地交通公園(美浜区打瀬2)  
内容 : 交通安全教室・白バイ

パトカーとの記念撮影など  
対象 : 4月から 小学校に 入学する 子どもと 保護者  
定員 : 事前に 申込の 早い人から 80人



(保護者の 人数制限はありません)  
申込 : 電話で 地域安全課 ☎245-5148

電子申請でも 申込できます。  
千葉市電子申請で検索。

注意 : 当日は 公園の 自転車や ゴカートなどの 貸出しは しません。

海外旅行をする時は「感染症」に 注意を!  
海外旅行の 予定のある人は 赤痢・腸チフス・コレラ・ポリオ・狂犬病・マラリア・中東呼吸器症候群(MERS)・ジカウイルス感染症・デング熱・鳥インフルエンザなどの 感染症を 予防するため 次のことに 注意してください。

①旅行の前には 旅行先(地域)の 感染症の 情報を

かくにん 確認して ください。厚生労働省のホームページ (「FORTH」で 検索)で 情報を 提供しています。

- ② 旅行中は 現地で生水・氷入り飲料・生ものなどは 避けて ください。また動物には 触れないで ください。虫除けも しっかりと してください。
- ③ 帰国したときに 発熱・下痢など 体に 不安がある 場合は 検疫所に 必ず 相談して ください。
- ④ 帰国後 具合が 悪くなった場合は すぐに 医師の 診察を 受け 必ず 医師に 外国の行き先を 伝えて ください。

質問：保健所感染症対策課 ☎238-9974

りんじふくしきゅうふきん ていしよとく こうれいしゃむ しきゅう 臨時福祉給付金(低所得の高齢者向け)を支給  
低所得の高齢者を 支援するため 年金生活者等支援 臨時福祉給付金を 支給します。

対象：①～⑤全てに 当てはまる人

- ① 2017年3月31日で 65歳以上
- ② 基準日(2015年1月1日)に千葉市に 住民票 がある
- ③ 2015年度市民税(均等割)が非課税である
- ④ 2015年度市民税(均等割)を払っている人の 扶養親族など ではない
- ⑤ 生活保護や 中国残留邦人支援給付などの 受給者ではない

4月20日(水)ごろ 申請書を郵送

支給対象となる 可能性のある人には 4月20日 (水)ごろに申請書を 郵送します。対象になるかどうかを確認し 同封した返信用の封筒で申請して ください。区役所の 受付窓口へ 直接出すことも 可能です

申請期間：4月20日(水)～7月21日(木)  
支給額：一人3万円(申請から支給まで 2か月ぐらい かかります。)

注意：

- ・ 支給対象の人でも 申請をしないと 支給されません
- ・ 支給対象の人で 申請書が届かないときや わからないことがある人は 市臨時福祉給付金 コールセンターに 質問して ください。

振り込み詐欺や 個人情報 の詐欺に 気をつけて ください！

質問：市臨時福祉給付金コールセンター ☎244-5566

## ふれあいパスポートを 配ります

小・中学生に 市内の18施設が無料または 割引で 利用できる 「平成28(2016)年度版 ふれあいパスポート」を配っています。

利用できる場所 \*⑭は 新規です

- ① 千葉ポートタワー
- ② 三陽メディア フラワー ミュージアム
- ③ 中央コミュニティ センター 温水プール
- ④ 北谷津温水プール
- ⑤ こてはし温水プール
- ⑥ 科学館(常設展示室とプラネタリウム)
- ⑦ アクアリンクちば(スケートリンク)
- ⑧ 市民ゴルフ場
- ⑨ フクダ電子アリーナ(ジェフユナイテッド千葉・ジェフユナイテッド千葉レディース戦)
- ⑩ QVC マリンフィールド(千葉ロッテマリーンズ戦)
- ⑪ 千葉ポートアリーナ(千葉ジェッツ戦)
- ⑫ 千葉港めぐり遊覧船
- ⑬ 仕事体験テーマパーク「カンドゥー」
- ⑭ 映画館(京成ローザ10・千葉劇場・T-ジョイ 蘇我・イオンシネマ幕張新都心・シネプレックス幕張)



利用できる日

土曜日 または指定された日 くわしいことは ふれあいパスポートに 書いてあります。

利用の方法

ふれあいパスポートを 施設の窓口で 見せて ください。

## ふれあいパスポートを受け取る方法

市内の学校に 通っている小・中学生には すでに 学校で配りました。市内に住んでいて 市外の学校に 通っている小・中学生は 区役所の地域振興課で 受け取ってください。

質問：市教育委員会企画課 ☎245-5908

## 子育て支援コンシェルジュ

子育て支援コンシェルジュは 子育て支援サービスの中から よく合ったものを 教えてくれる 相談員です。気軽に 相談して ください。

対象：小学校に行く前の子どもの保護者  
内容：認可保育所・保育ルーム・幼稚園の預かり保育  
などの保育サービスの情報を教えます。

相談：各区の保健福祉センターこども家庭課

子育て支援コンシェルジュ出張相談

日時：毎月第3火曜日 13:00~16:00

場所：そごう千葉店 6階 プレママステーション

当日直接会場に来てください

質問：幼保支援課 ☎245-5105

ひとり親家庭の高卒資格取得を支援します  
ひとり親家庭の親と子どもが仕事を見つけたり別の  
仕事に変わることを支援します。高卒認定試験  
(高等学校を卒業した人と同じ学力があると認められる試験)に合格するための講座を受ける時にか  
かる費用の一部を助成します。

対象：ひとり親家庭の親 または子どもで①と②の  
両方に当てはまる人

①最終学歴が中学校卒業の人

②児童扶養手当をもらっている人

または同じくらいの収入しかない人

助成金額：①受講終了時給付金 最大で10万円

②合格給付金 ①と合計して最大で15万円

相談：各区母子家庭等就業・自立支援センター

質問：こども家庭支援課 ☎245-5179

届いていますか？子ども医療費助成受給券  
小学4年生の子どもがいる人に4月から使える

「子ども医療費助成受給券」を送りました。まだ受け取っていない人は各区の保健福祉センターこども家庭課に連絡してください。小学4年生からは通院にかかる保護者負担が500円になっています。

質問：こども企画課 ☎245-5178

はり・きゅう・マッサージ

施設利用券の交付

市内に住んでいる65歳以上の

人で去年の収入が

200万円にならない人に

施設利用の費用を補助します。

(保険を使っている人は対象になりません)



補助額：800円の利用券 10枚

利用券の申込み・受取りの方法や利用できる

施設などくわしいことは質問してください

質問：健康保険課 ☎245-5146

## 行って みましよう

生涯学習センター「映画上映会」

①月曜名画座「巴里のアメリカ人」4月18日(月)

②木曜名画座「マダム・イン・ニューヨーク」  
4月21日(木)

時間：10:00と14:00の2回

定員：①②共に早い人から300人

上映の30分前から整理券を配ります。

質問：生涯学習センター(中央区弁天3)

☎207-5820

## 千葉みなとから船に乗ろう！

4月15日(金)千葉みなとに本格的な旅客船さん橋  
がオープンし旅客船の運航が始まります。同じ日  
に旅客船ターミナルがある施設「ケースハーバー」  
もオープンします。新しくなった千葉みなとに  
ぜひ来てください。

記念イベント開催

4月15日(金)~17日(日)に旅客船さん橋の  
オープンを記念したイベントを開催します。

★4月15日(金)

・消防艇放水艇による記念放水

・無料の記念クルーズ

(当日早い人から)など

★4月16日(土)

・プロレスイベントなど

★4月16日(土)・17日(日)

・音楽やフラダンスなどのステージイベント

このほか 県立美術館での記念展覧会(4月16日  
(土)~7月3日(日))などのイベントも行います。

ケースハーバー

旅客ターミナルをはじめ 大型の水槽を 見ながら  
料理を楽しめるレストラン・ダイビングショップ・

花屋・エステティックサロン・スムージーバーなど  
の店があり いろいろな楽しみ方が できる

施設です。レストランもオープンしました。

車で来た人は 有料駐車場(147台)を利用して



ください。

質問：海辺活性化推進課 ☎245-5348

### 外国語おはなし会

外国語おはなし会「英語で楽しもう！絵本の世界」を開催します。ぜひ参加してください。

保護者が一緒に来てても良いです。

日時：5月1日(日) 15:00～15:30

場所：中央図書館

対象：5歳児～小学生

定員：30人

質問：中央図書館 ☎287-3980

### 毎月第2・4土曜日は地方卸売市場・市民感謝デー

新鮮な魚など食料品の買い物や食事が楽しめます。ぜひ来てください。

日時：4月23日(土) 8:00～12:00 ごろまで  
(魚や買いなどは 10:30 ごろまで)。

ワンコイン SALE もします 8:00～10:00

魚など売るお店で 切り身セット・マグロのブリなどが 税込500円で 買えます。

質問：地方卸売市場(美浜区高浜2) ☎248-3200

### 健康・相談

#### ニート・不登校・ひきこもりの相談

30歳代までの子ども・若者と その家族が相談できます。

月～金曜日：青少年サポート

センター西分室内

(美浜区高浜3市教育会館2階)

第3日曜日：青少年サポート

センター中央内

(中央区中央4県教育会館4階)。

時間は いずれも 9:00～17:00

面談は 予約制です。電話でも 相談できます。

相談電話・申込・質問：☎050-3775-7007

子ども・若者総合相談センターLink(リンク)

### 人権擁護委員 特設相談

夫婦・扶養・差別・名誉棄損・いやがらせ・

いじめなどの人権に関する悩みごとについて相談できます。

日時：毎週火曜日 10:00～15:00

場所：中央コミュニティセンター(市役所の隣)2階

直接 会場へ来て ください。電話で相談

したいときは 人権相談ダイヤルへ

☎0570-003-110(平日8:30～17:15)

質問：男女共同参画課 ☎245-5060

### 社会保険労務士相談

4月18日(月) 10:00～16:00

仕事での 法律・社会保険・年金などの相談です。

場所：県 森林会館3階(中央区長洲1)

定員：早い人から 6人 予約が必要

予約・質問：県社会保険労務士会 ☎224-9027

### 多重債務者 特別相談

たくさんの ところから お金を借りて 困っている

人が 弁護士に 相談できます。借りている本人が

直接 来て ください。電話での 相談は できません。

日時：4月14日(木)・28日(木) 13:00～16:00

場所：消費生活センター(中央区弁天1)

定員：早い人から 各6人 予約が必要

予約・質問：消費生活センター ☎207-3000

### 労災・職業病 なんでも相談

弁護士・労働安全衛生管理者などに 仕事の原因の

けがや 病気について 相談できます。

当日会場へ 直接 来て ください。

日時：4月23日(土) 13:00～16:00

場所：中央コミュニティセンター6階

質問：千葉中央法律事務所 ☎225-4567

### 外国人のための 無料法律相談

4月18日(月) 13:00～16:00

千葉市国際交流プラザ 会議室

(中央区中央2)で行います。

定員：早い人から4人

申込みが 必要です。

通訳を 希望する人は

申込むときに 相談して ください。

申込・質問：千葉市国際交流協会 ☎202-3000

